

Joibe 21
S. Luís Gonzaga

Vinars 22
S. Nicete di Aquilee

Sabide 23
S. Lanfranc

Domenie 24
Nativitat di S. Zuan B.

Lunis 25
S. Vielm abat

Martars 26
S. Vigiliu vescul

Miercus 27
S. Ridolf vescul

Il temp
Al è rivât il cjaldon estif.

Il proverbi
Al vâl plui un vicin vicin
che no un fradi lontan.

Lis voris dal mès
Tignit simpri di voli i parassits, i cais
e lis jerbatis: Jugn al è un mès
impaurtant pe ben riessude dal ort.

Il soreli
Ai 21 al jeve aes 5.16
e al va a mont aes 21.02.

La lune
Ai 28 Lune plene.

lis Gnovis

■ ALBANE DI PREPOT Consorti pe difese dai cjistiei



daran dongje li dal cjistiel di Albane di Prepot, te Sclavanie. Intant dai lavôrs, l'inezgnîr Leonello Gabrici, che al è ancje proprietari dal sit fuarteçât, e l'architet Katharina v. Stietencron a presentaran il restaur dal cjistiel. In zornade di vuê, president dal Consorti al è l'architet Roberto Raccanello.

■ IL CJADALAN DE CLAPE «2PLA» Fotografiis di Musis



Par festezâ il prin an di vite, la clape «Paularo Photo Lab Association» e à invidât li dal Istitût comprensif dal Cjanâl dal Incjaroi i fotografis Gabriele Bano, Alessio Dorigo, Stefano Sbuelz, Giuseppe Ulizio e Marco Manzini par fâ cun lôr un zîr dal mont mediant dai audiovisifs.

La clape paularine e à fat il so esordi cul progetto «Muse's», che i siei promotôrs a sperin di podê slargjâ ancje in chei altris comuns cjarnei, ritratant i viei e i paisans plui carateristicis di ogni Comunitât.

■ «RADIO ONDE FURLANE» Ambassadôrs turistics

Ai 16 di Jugn, Radio Onde Furlane e à invitâ un program di promozion turistiche batiatà «Ambassadôrs Fvg». In viaç cu lis vòs dal teritorî. Condutôr de transmission e sarà Francesca Battistutta, cul jutori tecnic di Andrea Tomaçin. La iniziative e je prudelade di «PromoTurismo Fvg». Il program al sarà trasmetût la sabide a 11 e lunis a 17, par dîs voltis, incrosant lis sôs informazions cun chês dal lûc www.fvglivexperience.it. «Ambassadôrs Fvg» al pues jessi scoltât in modulazion di freqüenze, in «streaming» e par «Facebook».

Ai 17 di Jugn, la Comunitât e à distropât lis butiliis dal cuarantesim



La zoventûti di Sarvâs e fole il «Vin dal Perdon», il «Parc Civic» di Sarvâs di Cjarlins.



Il vin coletîf di Sarvâs

LA COMUNITÂT di Sarvâs, domenie ai 17 di Jugn, si è dade dongie tal so «Parc Civic» par cerçâ il «Vin dal Perdon» e l'«Asêt dal Perdon».

A son agns che la Aministratzion dai Bens civics de Frazion di Cjarlins, cul jutori de «Associazion ricreative culturâl Sarvâs», e organize la folade comunitarie des uis che ducj i paisans a ufrissin, vendemantlis di biele pueste tai siei vignâi, ma lis butiliis distropâds cheste volte a òn un savôr spacial. Il vin dal 2017, di fat, al è chel vendemmât tal an dal XL de ricostituzion de Aministratzion che e giestis lis proprietâts coletivis de Comunitât di Sarvâs. Par presentâ cheste realtât vivarose o vin stât a intervistâ il president Gisberto Mian, che al guide l'Ent civic dal 2011, cuant che al è cjapât sù la ereditât lassade di Gino Codarin, di Rialdo Comuzzì, di Dino Julian e di Carlo Bottò.

Sâr president, ca di cualchi an, il Vin e l'Asêt dal Perdon a varan un savôr ancjemò plui speciai. Cemût mai?

«Lafe sì, a saran pardabon spciâi parcè che, in plui di folâ lis uis che i paisans a volaran ufrîi a la Comunitât, in curt o tacarìn a folâ ancje lis uis vendemadis tal nestri vignâl comunitari. Tun cijamp dongje dal «Par Civic», o vin implantât 100 vîts di Cabernet «Volos», che nus permetaran di preparâ vin e asêt avonde pe distribuzion fra ducj i paisans, ma ancje par indalegrâ dutis lis fiestis de Comunitât».

Tal vin che o vês cerçât domenie, si sintial il savôr dal XL de Aministratzion frazionâl? «Il nestri «Vin dal Perdon» al è simpri bon, juste apont pal significât comunitari, sociâl e culturâl che al pant. Al è un prodot de nestre tieri e dal nestri lavôr; al è peât a la fieste plui grande dal nestri paîs; al rapresente la colaborazion fra dutis lis nestris associazions e lis nestris istituzions e nus dîs trop vitâl che e je la Aministratzion che e giestis i nestris Bens coletivis».

Rivial a fânu un struc di cheste storie lungje 40 agns?

«Dal 1977 incà, o vin vût 9 Comitâts di gestion, cun 21

aministradôrs impegnâts cence padin e sore nuie par difindi i dirits e i Bens de nestre Comunitât, ma ancje par inressi e par valorizâ il patrimonio e par rindilu simpri plui util, daûr des necessitâts dal paîs».

Ce Bens aial Sarvâs?

«Cuant che si è partits, o vevin 53 etars di campagnis. Dal 1992, o vin comprât altris 9 mil metris quadrâts, daprû dal paîs, par realizâ il «Parc Civic». Median di dôs donazioni, o vin podû rivâ a 20 mil metris. Si che, si à rivât a fâ su un prefabricât e altris servizis permanentes e a slargjâ la zone dulà che o plantin i arbui dai fruts che a nassin a Sarvâs. Dal 2015 e dal 2016, o vin sistemât la cuistion dal Ambulatori, devenant parons de Scuele, dulà che o vin realizât il «Centri Civic». Par screâlu, o vin inmanéat la convigne «I Beni di Uso Civico: Comuni e comunità ripensano insieme lo sviluppo del territorio», intant de «Feste regionâl de proprietât collettive» di an passât».

Te Basse, sêso la uniche proprietât coletive?

«In plui de nestre, o vin une

altre Aministratzion frazionâlative, a Vilegnove di San Zorç di Noiâr. Po e je la gjetion dai Boscs e des campagnis coletivis di Muçane, dulà che il Comun al à inviatâ il proget «Pan e farine di Muçane». Tal cás di Maran e di Grau, e reste une vore imberdeade la cuistion dal ús e de proprietât de Lagune. Altris proprietâts coletivis, ricognossudis par leç ma che no son gjetidis diretementri des Comunitâts, a son chês des Frazions di Bicinins, di Cjarlins, di Çarvignan, di Cdroip, di Monfalcon, di Palme, di Pucinie, di Porpét, di Prissin, di Teôr e di Vildivar».

Cu la vuestre esperience, ce soluzion proponaressiso par valorizâ chest grant patrimonio?

«Cjalant ce che o vin rivât a fâ a Sarvâs, o sin persuadûts che dome un rapuart coret fra lis Aministratzions che a ân il compit di rapresentâ lis Comunitâts e di gjeti l'ôr Bens e lis Aministratzions comunâls al garantîs il snait necessari par pensâ e par progettâ un svilup sostignibil e partecipât dal teritori».

PAR CURE DI MARIO ZILI

“Peraulis in DISmentie”

• par cure di MARIO MARTINIS •

TIBIÂ

v. = calcare, capestare; trebbiare facendo camminare sopra i buoi in giro ed in largo
(dal latino medievale *tiblare*, dal latino *tribulare* “trebbiare”, secondo alcuni dal lucano *trebba* “trebbia”)

Al è il moment di tibiâ il forment.
È il momento di trebbiare il frumento.

TIGNINCE

s.f. = resistenza, consistenza, tenacia, fermezza (voce dotta dal latino *retinentia*, da *retinere*, *tenere*)
Par fâ un sac i vûl robe che e vedi tignince.
Per fare un sacco ci vuole qualcosa che abbia consistenza.

TIVIT

agg. = tiepido (participio del verbo *tividî* “intiepidire”)
Al è un mès donde tivit par stâ di fûr.
È un mese abbastanza tiepido per stare all'aperto.

TICÂSI

v. = beccarsi, bisticciarsi (*tocc- di origine onomatopeica)
Chê altre sere si son ticâts a tresiet e cumò no si saludin plui.

L'altra sera si sono bisticciati al gioco di tresette

e ora non si salutano.

TIREBORIS

s.m. = attizzatoio, tirabrace (che fa perdere tempo) (parola composta da *tirâ* “tirare”, dal latino medievale *tirâre*, verosimilmente dal greco *téirō* “sfregio, consumo sfregando”, e da *bore* “brace accesa, tizzo”)
Dongje dal fogolâr al è simpri un tireboris.
Vicino al focolare c'è sempre un attizzatoio.

TOCJ

s.m. = intingolo, salsa (voce onomatopeica derivata dal suono prodotto dall'intingere, con influsso di pocj “fango, intriso da molta acqua”, ha influito probabilmente sul veneto)
O ai mangjât un poleç tal for cuntun tocj cetant gustôs.
Ho mangjât un pollo al forno con un intingolo assai gustoso.